

कुशिकः सौभरः, रात्रिर्वा भारद्वाजी। रात्रिः। गायत्री।

रात्री व्यख्यदायती पुरुत्रा देव्यक्षभिः। विश्वा अधि श्रियोऽधित ॥ १०.१२७.०१

रात्रिः- निशा मनुष्यप्रज्ञा। देवी- देवता। पुरुत्रा- बहुषु देशेषु। आयती- आगच्छन्ती। अक्षभिः- स्वाक्षैः। व्यख्यत्- विशेषेणापश्यत्। विश्वाः- सर्वाः। श्रियः- शोभाः। अधि अधित- अधिधारयति ॥१॥

ओर्वैप्रा अमर्त्या निवतौ देव्युद्धतः। ज्योतिषा बाधते तमः ॥ १०.१२७.०२

देवी- देवता। अमर्त्या- अमरणशीला। उरु- विस्तीर्णमाकाशम्। निवतः- नीचीनान्। उद्धतः- उद्गच्छतः। आ अप्राः- आपूरयति। ज्योतिषा- प्रकाशेन। तमः- अन्धकारम्। बाधते- नाशयति ॥२॥

निरु स्वसारमस्कृतोषसं देव्यायती। अपेदु हासते तमः ॥ १०.१२७.०३

आयती- आगच्छन्ती। देवी। उषसम्- प्रभातीं देवप्रज्ञाम्। स्वसारम्- सोदरीं सखीम्। निः अकृत- निष्करोति। तमः- अन्धकारम्। अपेदु हासते- जहाति ॥३॥

सा नो अद्य यस्या वयं नि ते यामन्नविक्षमहि। वृक्षे न वसति वयः ॥ १०.१२७.०४

यस्याः। ते- तव। यामन्- प्राप्त्याम्। वृक्षे- तरौ। वयः- पक्षी। वसतिम्- वासम्। न- इव। अविक्षमहि- सुखेन वासं कुर्मः। सा त्वम्। नः- अस्मभ्यम्। अद्य- इदानीं सुखं कुरु ॥४॥

नि ग्रामासो अविक्षत नि पद्वन्तो नि पक्षिणः। नि श्येनासश्चिदर्थिनः ॥ १०.१२७.०५

ग्रामासः- ग्रामाः। नि अविक्षत- रात्र्यां सुखं निवसन्ति। पद्वन्तः पक्षिणः- मृगद्विजाश्च। अर्थिनः- गतिशीलाः। श्येनाश्च विश्राम्यन्ति ॥५॥

यावया वृक्यं वृकं यवय स्तेनमूर्म्ये। अथा नः सुतरा भव ॥ १०.१२७.०६

वृक्यं वृकम्- क्रूरं क्रौर्यभावनं वा । स्तेनम्- चोरं चोरभावनं वा । उर्म्ये- निशे । यावय- पृथक्कुरु ।  
अथ- अनन्तरम् । नः- अस्माकम् । सुतरा- सुष्ठु तरणशीला । भव ॥६॥

उप मा पेपिशत्तमः कृष्णं व्यक्तमस्थित । उष ऋणेव यातय ॥ १०.१२७.०७

मा- माम् । पेपिशत्- वस्त्वाश्लेषकम् । कृष्णः । व्यक्तम्- स्थूलः । तमः- अन्धकारः । उप  
आस्थित- उपागच्छत् । उषः- दैवप्रज्ञे । ऋणेव- ऋणानीव । यातय- पृथक्कुरु ॥७॥

उप ते गा इवाकरं वृणीष्व दुहितर्दिवः । रात्रि स्तोमं न जिग्युषे ॥ १०.१२७.०८

दिवः दुहितः- दिविजे । रात्रि- निशे मनुष्यप्रज्ञे । जिग्युषे- जितवते मह्यम् । न- सम्प्रति । स्तोमम्-  
मन्त्रम् । वृणीष्व- वरणं कुरु । ते- तुभ्यम् । गा इव- गावो यथा शब्दयन्ति तथा । अकरम्- मन्त्रान्  
शब्दयामि ॥८॥